

Check-list 2023

Contrôle BIOSUISSE ORGANIC de la transformation, du stockage et du commerce

Pour des entreprises agroalimentaires, de stockage et/ou commerciales certifiées bio en dehors de la Suisse

- La présente check-list sert à recenser toutes les informations nécessaires pour le traitement d'une demande de certification BIOSUISSE ORGANIC. Le contrôleur s'engage à vérifier et à documenter avec exactitude toutes les données exigées par cette check-list.
- Il est absolument nécessaire que la justesse des renseignements fournis par la check-list soit attestée à la 2ème page par la signature du contrôleur compétent.

| | |
|---|---------------------------|
| Nom: | "BIOGASCOGNE" SAS DU MAIL |
| Adresse/case postale: | HAUBELON |
| NPA; localité: | 32330 LAGRAULET DU GERS |
| Pays/province: | FRANCE |
| Téléphone: | 0562291887 |
| Courriel (important pour l'envoi du certificat) : | qualite@biogascogne.com |
| Personne de contact: | Meliet Tanguy |
| Entreprise contrôlée et certifiée depuis (année): | 2011 |
| Entreprise contrôlée et certifiée Naturland depuis (année): Si oui, annexer le certificat Naturland. | |
| Organisme de contrôle: | Ecocert FR-BIO-01 |
| N° d'entreprise auprès de l'organisme de contrôle: | 118816 |
| Date du contrôle: | 30/11/2023 |
| Pour les transformateurs/entrepôts à façon: pour quelle entreprise transformez/stockez-vous des produits? | |
| Organisation de commercialisation / Fédération agricole (si existante): | |
| Exportateur: | "BIOGASCOGNE" SAS DU MAIL |
| Importateur (en Suisse): | SUNRAY /HALBA / HILCONA |

ATTESTATION D'EXACTITUDE DES DONNÉES

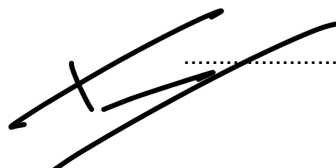
Par sa signature, la personne responsable de la production BIOSUISSE ORGANIC confirme de manière contraignante à ICB AG de:

- s'engager à respecter la version actuelle du Cahier des charges de Bio Suisse aussi longtemps que la certification BIOSUISSE ORGANIC est demandée;
- informer immédiatement l'organisme de certification et ICB AG s'il n'est plus possible de respecter entièrement le Cahier des charges de Bio Suisse;
- utiliser correctement le Certificat BIOSUISSE ORGANIC d'ICB AG;
- de procéder à la désignation correcte et sans équivoque des produits certifiés BIOSUISSE ORGANIC;
- ne plus commercialiser de produits avec cette certification en cas d'interruption, de retrait ou d'arrêt de la certification, cesser la publicité faisant référence à la certification et appliquer, dans ces cas-là, immédiatement les mesures exigées par ICB AG et toutes les autres mesures nécessaires;
- autoriser explicitement l'organisme de certification à transmettre à ICB AG la présente check-list signée par le soussigné, le contrôleur et par un-e représentant-e de l'entreprise avec toutes les annexes absolument nécessaires pour la première demande de reconnaissance et pour les demandes suivantes;
- autoriser, de plus, l'organisme de certification à transmettre aussi par après toutes les informations nécessaires à la certification BIOSUISSE ORGANIC qui concernent la certification selon le Règlement Bio (UE) 2018/848 et ses dispositions d'application ou autres cahier des charges équivalents spécifiques à un pays qui concerne l'entreprise (p. ex. infractions au Règlement Bio avec les sanctions et les mesures qui en découlent, résultats positifs d'analyses, etc.);
- appliquer les autres exigences, qui sont réglées dans le contrat avec l'organisme de certification pour la certification bio selon le Règlement Bio, aussi par rapport au Cahier des charges de Bio Suisse;
- octroyer à ICB AG le droit, après en avoir convenu avec l'organisme de contrôle et de certification, d'effectuer un deuxième contrôle de l'entreprise sur place dans le cadre de pointages, le cas échéant en compagnie de représentants de l'organisme d'accréditation compétent pour ICB AG, et de prélever des échantillons de terre ou de produits pour analyse;
- autoriser ICB AG à transmettre à Bio Suisse les données concernant les adresses et les informations de contact de l'entreprise et des interlocuteurs en vue d'une communication directe sous forme de lettres d'information, sondages, circulaires ou newsletters;
- autoriser ICB AG à transmettre à Bio Suisse toutes les informations pertinentes à la certification BIOSUISSE ORGANIC en vue d'assurer l'obligation de surveillance et d'audit. Bio Suisse peut mettre en valeur ces informations sous forme anonymisée et les transmettre à des fins de statistiques et scientifiques.
- autoriser ICB AG à transmettre toutes les informations pertinentes à la certification BIOSUISSE ORGANIC aux autorités compétentes, à d'autres organismes de certification de Bio Suisse et le cas échéant à l'importateur suisse des produits en cas de résidus, de suspicion de fraude ou de réclamations;
- prendre connaissance du droit de recours en cas de désaccord avec la décision de certification. L'unique for juridique est le siège d'ICB AG à Bâle, Suisse. Les informations relatives à la procédure de recours sont disponibles dans la fiche d'information correspondante sur le site web d'ICB AG. Le seul le droit applicable est le droit suisse, à l'exclusion des règles internationales de conflit de lois.
- avoir fait les indications en toute conscience à l'occasion du contrôle BIOSUISSE ORGANIC et qu'elles sont conformes à la vérité.

Personne responsable de la production BIOSUISSE ORGANIC:

Nom: Tanguy MELIET.....

Date:30/11/2023
Signature:



.....Si-

Le ou la contrôleur-euse soussigné-e atteste

- avoir rédigé ces indications en toute conscience lors du contrôle BIOSUISSE ORGANIC et qu'elles sont conformes à la vérité;
- avoir rempli la présente check-list dans l'entreprise pendant un contrôle.*

Contrôleur-euse:

Nom: Laure PERALTA.....

Date:30/11/2023
Signature:



*Une exception n'est possible que lors de la première demande, quand le contrôle principal a déjà été effectué et que la certification BIOSUISSE ORGANIC est demandée par après: prière de justifier sous point 1.3.

| Oui | Non | s.o. | |
|--|-------------------------------------|--------------------------|---|
| 1. Généralités et conditions de l'année précédente | | | |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | 1.1. Il s'agit d'une première demande de certification. |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | 1.2. Il s'agit d'une demande de certification BIOSUISSE ORGANIC après une interruption de la certification ou un changement de nom de l'entreprise. Si oui, prière d'indiquer l'année de la dernière certification BIOSUISSE ORGANIC et / ou le nom précédent: |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 1.3. Le contrôle a eu lieu en présentiel, sur place. Si non, prière d'en justifier la raison: |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 1.4. Des conditions ont été imposées par ICB AG l'année précédente (voir lettre des conditions pour la certification BIOSUISSE ORGANIC). |
| Si oui, prière de noter toutes les conditions de l'année précédente dans le champ ci-dessous, indiquer pour chacune si elle est remplie / pas remplie et les commenter séparément (même si elles sont remplies). | | | |
| | | | Condition(s): Il faut joindre au minimum un spécimen de chacun des documents suivants: étiquettes sur emballages tertiaires / palettes ou big-bags, bulletins de livraison et factures. Action suite audit du 30/11/2023 : Transmission des éléments au dossier 2024 |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 1.5. Y a-t-il eu d'importantes modifications dans la structure de l'entreprise ou à la direction de l'entreprise par rapport à l'année précédente? L'entreprise a-t-elle de nouveaux acheteurs (intermédiaires ou acheteurs en Suisse)? |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 1.6. Existe-t-il des risques ou des événements particuliers dont il faut tenir compte dans cette entreprise? |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | 1.7. L'entreprise a-t-elle de plusieurs sites? Quels sites doivent être certifiés BIOSUISSE ORGANIC? Prière d'indiquer les noms (ils apparaîtront sur le certificat BSO): |
| | | | 1.8. Autres commentaires et remarques sur l'entreprise, le contrôle etc.: |

| Oui | Non | s.o. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|--|------------------------------|--|-------------------------------------|--|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|-------------------------------|--------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|---|-------------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------|--------------------------|-------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Produits et fournisseurs | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>2.1. Nom de tous les produits annoncés pour le contrôle du respect du Cahier des charges de Bio Suisse. Le tableau ci-dessous doit être rempli. Il est nécessaire à l'établissement du certificat BIOSUISSE ORGANIC (BSO).</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Nom du produit (pour le certificat BSO) (si différent du nom dans le certificat UE, prière de noter le nom selon le certificat UE entre parenthèses après le nom du produit)</th> <th rowspan="2">Stockage</th> <th rowspan="2">Transformatio</th> <th rowspan="2">Commerce</th> <th colspan="2">Entreprise de sous-traitance</th> </tr> <tr> <th>Activités pour une autre entreprise</th> <th>Activités données en mandat à l'entreprise de sous-traitance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tournesol</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Pois vert et pois jaune</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>lin brun</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>lentilles corail et lentille verte</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>pois chiche</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>haricot rouge, haricot mungo</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>chanvre et flageolet</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> | | | | | | Nom du produit (pour le certificat BSO) (si différent du nom dans le certificat UE, prière de noter le nom selon le certificat UE entre parenthèses après le nom du produit) | Stockage | Transformatio | Commerce | Entreprise de sous-traitance | | Activités pour une autre entreprise | Activités données en mandat à l'entreprise de sous-traitance | Tournesol | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Pois vert et pois jaune | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | lin brun | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | lentilles corail et lentille verte | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | pois chiche | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | haricot rouge, haricot mungo | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | chanvre et flageolet | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Nom du produit (pour le certificat BSO) (si différent du nom dans le certificat UE, prière de noter le nom selon le certificat UE entre parenthèses après le nom du produit) | Stockage | Transformatio | Commerce | Entreprise de sous-traitance | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | Activités pour une autre entreprise | Activités données en mandat à l'entreprise de sous-traitance | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tournesol | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pois vert et pois jaune | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| lin brun | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| lentilles corail et lentille verte | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| pois chiche | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| haricot rouge, haricot mungo | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| chanvre et flageolet | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>2.2. Fournisseurs des matières premières de tous les produits annoncés pour la certification BIOSUISSE ORGANIC (absolument nécessaire)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Matière première/ produit</th> <th>Fournisseur (Nom ou numéro d'exploitation BIOSUISSE ORGANIC)</th> <th>Le certificat BIOSUISSE ORGANIC est disponible</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tournesol, flageolet, haricot mungo, pois chiche, lentille corail, pois vert et pois jaune, sarrasin lentille verte.</td> <td>EARL HAUBELON</td> <td><input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui</td> </tr> <tr> <td>Tournesol</td> <td>tanguy meliet</td> <td><input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui</td> </tr> <tr> <td>Lin brun</td> <td>seridos</td> <td><input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui</td> </tr> <tr> <td>lentilles vertes récolte 2023</td> <td>dastugue</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui</td> </tr> <tr> <td>Lentille, lin et pois chiche</td> <td>val de gascogne</td> <td><input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui</td> </tr> <tr> <td>pois chiche</td> <td>faurre</td> <td><input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui</td> </tr> <tr> <td>Chanvre</td> <td>chanvres de l'atlantique</td> <td><input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui</td> </tr> </tbody> </table> | | | | | | Matière première/ produit | Fournisseur (Nom ou numéro d'exploitation BIOSUISSE ORGANIC) | Le certificat BIOSUISSE ORGANIC est disponible | Tournesol, flageolet, haricot mungo, pois chiche, lentille corail, pois vert et pois jaune, sarrasin lentille verte. | EARL HAUBELON | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | Tournesol | tanguy meliet | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | Lin brun | seridos | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | lentilles vertes récolte 2023 | dastugue | <input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui | Lentille, lin et pois chiche | val de gascogne | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | pois chiche | faurre | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | Chanvre | chanvres de l'atlantique | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | | | <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui | | | <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Matière première/ produit | Fournisseur (Nom ou numéro d'exploitation BIOSUISSE ORGANIC) | Le certificat BIOSUISSE ORGANIC est disponible | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tournesol, flageolet, haricot mungo, pois chiche, lentille corail, pois vert et pois jaune, sarrasin lentille verte. | EARL HAUBELON | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tournesol | tanguy meliet | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lin brun | seridos | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| lentilles vertes récolte 2023 | dastugue | <input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lentille, lin et pois chiche | val de gascogne | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| pois chiche | faurre | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chanvre | chanvres de l'atlantique | <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Oui | Non | s.o. | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| | | | <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui |
| | | | <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui |
| | | | <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui |
| | | | <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui |
| 3. Recettes et procédés de transformation | | | |
| | | | <p>3.1. Joindre impérativement à chaque demande de certification les recettes actuelles (total des ingrédients = 100% du produit y. c. les additifs) de tous les produits complexes annoncés (indiquer ici les ingrédients, les qualités, les pourcentages et les fournisseurs ou joindre une liste avec ces indications).</p> <p>PAS DE RECETTE CAR PRODUITS BRUTS</p> |
| | | | <p>3.2. Description détaillée de la transformation de tous les produits annoncés avec indication de tous les auxiliaires technologiques et des paramètres de fabrication comme pression, durée, température: ANNEXE 1</p> <p>Le diagramme de flux doit être joint à chaque demande de certification.</p> |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <p>3.3. Utilisation de cultures de micro-organismes et / ou d'additifs / auxiliaires technologiques (p. ex. acide citrique, acide lactique, acide (L+)-tartrique, citrate de calcium ou enzymes)?</p> <p>Si oui, vérifier si pour cette substance et selon le Cahier des charges (signalé par "x,, »), une attestation d'absence d'OGM avec le formulaire infoXgen établi par le fabricant est nécessaire et la joindre à cette checklist le cas échéant: https://icbag.ch/resources/Formulare/FRA/InfoXGen_FR.pdf</p> |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | <p>3.4. Est-ce que des produits de la liste ci-dessous sont fabriqués?</p> <ul style="list-style-type: none"> • huile raffinée de colza, maïs ou soja • amidon de maïs/amidon de maïs cireux • galettes de maïs • lécithine de soja et sauce soja • extrudats, glucose, maltose, dextrose à base de maïs • sucre de canne, mélasse, rhum et caramel instantané de canne à sucre • |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <p>3.5. Si oui, est-ce que des résultats d'analyse, qui attestent qu'ils ne contiennent pas d'OGM, sont joints?</p> |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | <p>3.6. Est-ce que des appareils à rayons ionisants (rayons X) sont utilisés pour détecter des corps étrangers?</p> <p>Si oui, il faut remplir le formulaire en anglais «Request for limited derogation to use X-ray scanning» et joindre tous les autres documents nécessaires à cet effet aux documents de certification.</p> |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | <p>3.7. Est-ce que l'entreprise de transformation dispose d'un appareils à rayons ionisants pour détecter des corps étrangers?</p> |

| Oui | Non | s.o. | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|---|
| | | | Si oui, il faut joindre des documents qui attestent que l'appareil à rayons ionisants n'a pas été utilisé lors de la transformation des produits BIOSUISSE ORGANIC. |
| 4. Eaux usées et eau de lavage | | | |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | 4.1. Eaux usées: la qualité des eaux souterraines ou de surface est dégradée par les eaux usées de l'entreprise de transformation (contaminations). Si oui, prière de décrire le genre de dégradation: |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | 4.2. Des produits BIOSUISSE ORGANIC sont lavés. |
| Si oui, prière de répondre aux questions suivantes: | | | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 4.2.1. L'eau de lavage est-elle de qualité équivalente à l'eau potable? |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | 4.2.2. L'eau de lavage est-elle chlorée par l'entreprise? Si oui, indiquer le taux de chlore dans l'eau résiduelle. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | 4.2.3. Est-ce que des substances sont ajoutées à l'eau de lavage pour nettoyer les produits ou est-ce que des surfaces de produits ou des incisions sont directement traitées avec des substances? Par exemple acide ascorbique, sel (NaCl), acide citrique, jus de citron, vinaigre, extrait de romarin, cire, autres Prière d'indiquer les substances utilisées: |
| 5. Entreprises de sous-traitance (transformation ou stockage) | | | |

| Oui | Non | s.o. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|---|--|-----------------------------|--|-----------------|--|-----------------------------|--|--|--|--|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--|--|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--|--|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--|--|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--|--|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--|--|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <p>5.1. Les produits BIOSUISSE ORGANIC annoncés ici sont-ils fabriqués, stockés, emballés etc. en sous-traitance par des tiers? Si oui, remplir le tableau et joindre le certificat Bio UE:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Nom de l'entreprise de sous-traitance</th> <th>Organisme de contrôle</th> <th>Produits</th> <th>Activité exacte</th> <th>Le contrôle BSO est réalisé et la check-list d'ICB AG est jointe</th> <th>Certificat Bio UE est joint</th> <th>L'entreprise de sous-traitance à un certificat BSO valable</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> | Nom de l'entreprise de sous-traitance | Organisme de contrôle | Produits | Activité exacte | Le contrôle BSO est réalisé et la check-list d'ICB AG est jointe | Certificat Bio UE est joint | L'entreprise de sous-traitance à un certificat BSO valable | | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Nom de l'entreprise de sous-traitance | Organisme de contrôle | Produits | Activité exacte | Le contrôle BSO est réalisé et la check-list d'ICB AG est jointe | Certificat Bio UE est joint | L'entreprise de sous-traitance à un certificat BSO valable | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <p>5.2. Le contrat entre le mandant / donneur d'ordre et le transformateur à façon contient une convention stipulant que l'organisme de contrôle du mandant / donneur d'ordre est autorisé à effectuer le contrôle BIOSUISSE ORGANIC (y. c. contrôles complémentaires non annoncés et exiger les documents manquants). L'activité exacte pour la transformation des produits BIOSUISSE ORGANIC doit également y être consignée.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6. Vérification des flux des marchandises / Assurance-qualité | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | <p>6.1. Certification AQ actuellement valide présente?</p> <p><input type="checkbox"/> BRC <input type="checkbox"/> ISO 9001 <input type="checkbox"/> IFS <input type="checkbox"/> FSSC (ISO) 22000 <input type="checkbox"/> Autres:</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | <p>6.2. Est-ce que le contrôle obligatoire des flux des marchandises BIOSUISSE ORGANIC a été effectué? Quel produit/quels produits a / ont été contrôlé(s): lentilles vertes Bio Suisse Bref résumé des résultats du contrôle des flux des marchandises: Le bilan matière a été réalisé sur la récolte 2022 avec prise en compte du report du stock de 2021. Contrôle des achats avec factures, contrôle des ventes en statistiques et factures de ventes par sondage. Une traçabilité a également été réalisée sur le haricot rouge (de l'achat à la vente)</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | <p>6.3. Est-ce que les entrées et les sorties de marchandise des produits BIOSUISSE ORGANIC sont plausibles?</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | <p>6.4. La traçabilité est-elle garantie jusqu'au fournisseur BIOSUISSE ORGANIC?</p> <p><u>Veuillez décrire le système de traçabilité.</u> Toutes les entrées sont enregistrées avec les quantités par producteur et la date d'entrée. Les sorties par clients sont également tracées. Chaque type de graine à un numéro de lot en fonction de sa certification (BIO/BIO SUISSE ORGANIC/ DEMETER). Un tableau excel est tenu au quotidien pour faire les enregistrements d'achats et de ventes et est disponible pour le contrôleur. Les transferts de cellules (pour ventilation ou report de stock sont correctement</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Oui | Non | s.o. | |
|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|---|
| | | | renseignés). |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 6.5. Exportateurs: Pour chaque livraison d'exportation de marchandise certifiée BIOSUISSE ORGANIC en Suisse, une Attestation de Traçabilité électronique est disponible dans le SCM (Supply Chain Monitor: https://scm.biosuisse.ch/Login.aspx) |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 6.6. Exportateurs: Un échantillon de 5 % (au min. 1 et au max. 5) des transactions dans le SCM a été vérifié pendant la période de contrôle: les bulletins de livraison et les factures correspondent aux déclarations dans le SCM (fournisseur / pays de provenance, date de livraison, produit, quantité, déclaration BSO / reconversion / cueillette dans la nature) |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 6.7. Exportateurs: Comparaison des quantités: les quantités exportées par produit BIOSUISSE ORGANIC selon le SCM et selon la comptabilité correspondent. |
| 7. Lutte contre les parasites | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 7.1. Entreposage ou préparation de produits céréaliers ou de produits secs (p.ex. céréales, fruits secs, fruits à coque, épices, plantes aromatiques, thés, cacao, café, oléagineux)? Si oui, prière de joindre un rapport de monitoring. ANNEXE 2 Si oui, l'entreprise a-t-elle une des certifications de sûreté alimentaire suivantes: <input type="checkbox"/> BRC <input type="checkbox"/> IFS <input type="checkbox"/> FSSC 22000 ou <input type="checkbox"/> AIB International ou une collaboration avec une entreprise professionnelle pour la lutte intégrée contre les parasites: <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui ou <input type="checkbox"/> son propre concept de lutte contre les parasites Y a-t-il des mesures architecturales pour lutter contre les parasites? <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui |
| | | | 7.2. Quelles mesures de lutte contre les parasites ont été prises dans des locaux / installations ou traitements des locaux / installations effectués au cours 12 derniers mois avant le contrôle? Appâtage toxique dans piège et ultra - sons pour les rongeurs. Pièges à phéromones pour les insectes. Gazage des cellules au CO2. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 7.3. Appâts / pièges stationnaires (prière de les indiquer sur un plan de l'entreprise et joindre ce dernier au dossier) |

| Oui | Non | s.o. | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 7.4. Des pièges collants sont-ils utilisés contre les rongeurs? Si oui, prière de les décrire: |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 7.5. Traitements locaux avec des sprays / traitements des recoins Si oui, prière de donner des indication précises sur les procédés et matières actives utilisées: Est-ce que des produits BIOSUISSE ORGANIC se trouvaient-ils dans la même pièce? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Quel a été le délai d'attente avant le réentreposage des produits BIOSUISSE ORGANIC? |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 7.6. Des nébulisations et / ou des gazages ont été effectués (y.c. containers d'exportation). Si oui, prière de donner des indications précises sur les procédés et matières actives utilisées. Prière de joindre les spécifications du produit utilisé: Utilisation de CO2 Est-ce que des produits BIOSUISSE ORGANIC se trouvaient-ils dans la même pièce? <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Quel a été le délai d'attente avant le réentreposage des produits BIOSUISSE ORGANIC? Le CO2 est conforme au règlement BIO SUISSE |
| 8. Séparation | | | |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | 8.1. Est-ce que l'entreprise fabrique ou commercialise des produits OGM? Si oui, l'entreprise DOIT impérativement présenter chaque 5 ans un concept pour éviter les contaminations des produits BIOSUISSE ORGANIC avec des OGM. |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | 8.2. Est-ce que l'entreprise fabrique ou commercialise des produits non bio? |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 8.3. Séparation entre produits biologiques et produits certifiés BIOSUISSE ORGANIC pendant la transformation (y. c. nettoyage, mélange, emballage)? <input type="checkbox"/> Chaîne séparée de transformation <input checked="" type="checkbox"/> Séparation dans le temps <input type="checkbox"/> Charges tampon (déclassement de la quantité initiale) Description: Nettoyage des installations systématique avant passage du BIO SUISSE avec enregistrement. |

| Oui | Non | s.o. | |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <p>8.4. Séparation entre produits biologiques et produits certifiés BIOSUISSE ORGANIC <u>pendant le stockage</u> (matières premières, produits semi-finis et produits finis)?</p> <p><input type="checkbox"/> Locaux de stockage séparés</p> <p><input type="checkbox"/> Cellules de congélation séparées</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> En cas de stockage dans les mêmes locaux, comment la séparation est-elle assurée: Cellule de stockage différente et big bag correctement identifié.</p> <p><input type="checkbox"/> En cas de stockage de marchandises en vrac, décrire l'utilisation antérieure de l'entrepôt:</p> |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <p>8.5. Séparation des produits certifiés BIOSUISSE ORGANIC <u>dans la comptabilité</u>?</p> <p>Description: les mentions sont bien présentes, le code article est différents des autres.</p> |
| 9. Emballages / Désignation/ Publicité / Transport | | | |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | <p>9.1. Est-ce que l'entreprise emballe des produits BIOSUISSE ORGANIC pour le commerce au détail en Suisse? (emballages finaux destinés comme cela aux consommateurs)</p> <p>Si oui, quels produits ?</p> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <p>9.2. Quels matériaux sont utilisés pour les emballages finaux (seulement emballages pour le commerce de détail)?</p> <p><input type="checkbox"/> verre <input type="checkbox"/> carton/papier <input type="checkbox"/> fer-blanc <input type="checkbox"/> PE <input type="checkbox"/> PP <input type="checkbox"/> PVC <input type="checkbox"/> ALU</p> <p><input type="checkbox"/> HDPE</p> <p><input type="checkbox"/> Film stratifié composé de: <input type="checkbox"/> PE <input type="checkbox"/> PP <input type="checkbox"/> ALU</p> <p>Autre:</p> <p>Prière de joindre les spécifications des matériaux</p> |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <p>9.3. Déclaration des produits certifiés BIOSUISSE ORGANIC sur les palettes, les big-bags, les emballages de transport ou autres emballages tertiaires, les bulletins de livraison et les factures établis par l'entreprise comme «BIO SUISSE ORGANIC»?</p> <p>Prière de joindre un spécimen de chaque type ANNEXES 3</p> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <p>9.4. Est-ce que les produits cueillis dans la nature selon le Cahier des charges de Bio Suisse sont déclarés comme tels (p. ex. «cueillette de plantes sauvages certifiée»)?</p> <p>Prière de joindre un spécimen de chaque déclaration sur palettes, big-bags, emballage de transport ou autres emballages tertiaires, sur les bulletins de livraisons et les factures établis par l'entreprise.</p> |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | <p>9.5. Est-ce que le Bourgeon Bio Suisse est utilisé d'une quelconque manière (p.ex. bulletins de livraison, site internet, matériel publicitaire, etc.) ?</p> |

| Oui | Non | s.o. | |
|--|-------------------------------------|--|---|
| | | | Si oui, prière d'indiquer où et de joindre des exemples: |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | <p>9.6. Moyens de transport Les produits certifiés BIOSUISSE ORGANIC sont uniquement transportés par voie terrestre ou maritime. Si non, prière d'indiquer quels produits sont transportés par avion.</p> |
| 10. Exigences sociales | | | |
| Nombre d'employés permanents et annuels 3 | | Nombre d'employés temporaires y. c. intérimaires (occupation maximales pendant l'époque des récoltes principales) 0 | Nombre total d'employés 3 |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | | <p>L'entreprise dispose déjà d'une certification ou un audit sociale actuellement valable selon l'un des standards suivants: BSCI, Control Union Fair Choice, Fair for Life / For Life, Fair Trade USA, Fairtrade, GlobalG.A.P. GRASP, IBD Fair Trade, Naturland / Naturland Fair, Rapunzel Hand in Hand, RSPO P&C 2018/RSPO ISH 2019, SA8000, Sedex/SMETA, Soil Association Ethical Trade, Ecovalia, Valore Sociale, Rainforest Alliance/UTZ.</p> <p>Si oui, laquelle: prière d'indiquer toutes les certifications sociales ou audits sociaux existants Un certificat / rapport d'audit valable DOIT être joint.</p> |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <p>L'entreprise ne dispose d'aucune des certifications ou audits sociaux cités ci-dessus et elle emploie plus de 20 collaborateurs (employés fixes + saisonniers / main d'œuvre journalière).</p> <p>Si oui: L'«Autodéclaration Exigences sociales» séparée doit être remplie et annexée tous les trois ans.) Si elle a déjà été transmise au cours des trois dernières années, merci d'indiquer l'année:</p> <p>L'autodéclaration peut être téléchargée à partir de ce lien: https://www.icbag.ch/downloads/downloads/forms.php</p> |

Annexes obligatoires:

- Rapport du dernier contrôle annuel Bio UE (ou équivalent)
- Certificat Bio UE (ou équivalent) valable et décision de certification
- Un spécimen d'un bulletin de livraison, d'une facture et des déclarations sur emballages tertiaires
- Diagramme de flux / descriptions de la transformation pour tous les produits annoncés avec le détail de tous les auxiliaires technologiques et les paramètres de transformation suivants : pression, temps, température.
- Recettes actuelles de tous les produits annoncés
- Spécifications des matériaux des emballages (seulement emballages finaux)
- Autodéclaration Exigences sociales (chaque troisième année) ou attestation de la certification sociale, selon le nombre d'employés et le pays (voir aide-mémoire Exigences sociales)
- Rapport de monitoring de la lutte contre les parasites (pour les entreprises avec entreposage et préparation de produits céréaliers ou secs (p.ex. céréales, fruits secs, fruits à coque, épices, plantes aromatiques, thés, cacao, café, oléagineux)
- Formulaire InfoXgen rempli par le **fabricant** des cultures de micro-organismes et des auxiliaires technologiques et additifs à risque
- Check-list d'ICB Transformation et commerce des entreprises de sous-traitance et, si existant, le certificat bio
- Check-list d'ICB Entrepoteur sous-traitant
- Liste des fournisseurs de fédérations reconnues par Bio Suisse (Allemagne et Autriche)
- Certificat Naturland (si disponible)

Annexes obligatoires pour les produits additionnels:

- Certificat bio valable et décision de certification
- Fournisseurs des matières premières pour le produit additionnel
- Pour les produits composites : Formulation du (des) produit(s) additionnel(s) à 100%, y compris les additifs
- Diagramme de flux / descriptions de la transformation pour les produits additionnels avec le détail de tous les auxiliaires technologiques et les paramètres de transformation suivants : pression, temps, température
- Formulaire InfoXgen rempli par le **fabricant** des cultures de micro-organismes et des auxiliaires technologiques et additifs à risque
- Spécifications des matériaux des emballages (seulement emballages finaux)

Annexes additionnelles:

- Liste des fournisseurs (si pas indiqués au point 3.2)